

Nederland. Übersetzung: F. A. Ebbinghe Wubben, *De sakramentskapel te Hasselt*, in: *Overijsselsche Almanak voor oudheid en letteren* 15 (1850), Deventer 1849, 41–43.

Erw.: Meinsma, *Aflatens 88*; van Soest, Kerspel, in: *Archief* 38, 22 und 282; Vansteenberghe 487; Koch, *Umwelt* 132; Formsma, *Oude archieven* 152 Nr. 1356 und 232f. Nr. 126; de Groot-Coppens, *Manuscripta* 138 Nr. 533; Caspers, *Eucharistische vroomheid* 239 und 244.

Formular: Quoniam, ut ait apostolus (Nr. 968).<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Außerhalb der Stadtmauer, ein beliebter und mit schon zahlreichen Ablässen versehener Wallfahrtsort, an dem zahlreiche Wunder geschahen; van Soest, Kerspel, in: *Archief* 38, 21f.

<sup>2)</sup> Dazu die Bemerkung im Dipl. Hasselt (van Soest, Kerspel, in: *Archief* 39, 437): "Onder aan hong an een witte syden koorde een segel in rood wasch, dog meest gebrooken en geschonden".

<sup>3)</sup> Unter Berufung auf die von Utrechter Bischöfen und durch NvK für die Kapelle der "Heiligen Stede" verliehenen Ablässe erlangte noch 1898 der Pfarrer von Hasselt, J. R. van Groeningen, von Papst Leo XIII. einen vollkommenen und einen weiteren 100-Tage-Ablaß für die Kapelle; van Soest, Kerspel, in: *Archief* 38, 343f., mit näheren Einzelheiten zu den jüngeren Ablässen.

#### **zu 1451 September 2 — 7 / 8, Utrecht.**

**Nr. 1698**

Eintragung in der Stadtrechnung von Deventer über die Reise der Ratsfreunde Splitof und Wiele, zusammen mit den Ratsfreunden der Städte (Kampen und Zwolle)<sup>1)</sup>, nach Utrecht, um dem Kardinal eine Antwort (in der Münsterschen Sache) zu erteilen, als hen mede gegeven was. Sie weilten sechs Tage dort.

Or.: DEVENTER, Gemeente, Archief, Stad Deventer, m. a. 150, 1451/52 II f. 10r.

<sup>1)</sup> S.o. Nr. 1657 und 1661.

#### **1451 September 8, Utrecht.**

**Nr. 1699**

NvK an Walram von Moers, bestätigten Elekten von Münster, einerseits und Hg. Johann von Kleve, Bürgermeister, Räte und ganze Gemeinde der Stadt Münster anderseits und alle ihre Helfer, Förderer und Anhänger. Anordnung von Treuga und Tagfahrt in der Münsterer Stiftsfehde.

Or., Perg. (Siegel fehlt): DÜSSELDORF, HStA, Kleve-Mark, Urk. 1995.

Druck: Koch, *Briefwechsel* 62–64 Nr. 14.

Erw.: Koch, *Briefwechsel* 17; Koch, *Umwelt* 34–37, 132; Koch, *Der deutsche Kardinal* 14 (*Kleine Schriften* I 484).

Cum nos ad has vicinas partes appropinquaremus, guerras, differencias ac dissensiones in ecclesia ac Monasterensi patria prochdolor subortas diligent cura per nostros ac nostra scripta sedare ac viam facti et guerrarum per omnes hincinde partes de medio tolli sollicitavimus offerentes nos ad amicabiles tractatus. Et quia pars una de cessione vie facti ac guerrarum per aliam debite certificari non poterat, ipsa cessatio, admissa non fuit; comparicio tamen in dieta congrue per nos instituenda hincinde fuit oblata, demumque, cum proprius easdem has patrias accessimus, non minorem curam adhibuimus, ut tante calamitates cessarent, nostramque bonam pro pace tractanda intencionem hincinde partibus intimavimus auditoque eciam Conrado Polmer<sup>1)</sup> nomine dictorum burgimagistrorum, consulum ac communilitatis dicte Monasteriensis civitatis, cui eciam quedam media, que nobis ad presencium expedicionem visa fuerunt aptissima, aperuimus. Ad que nobis per dictos burgimagistros, consules ac communitatatem

exitit responsum super eisdem mediis non nisi multorum consilio et assensu posse responderi cum renovacione tamen dicte prioris oblacionis comparacionis in dieta libera  
15 et absque condicione in loco congruo, cum ea adiectione quod, si ad illam deveniretur dietam, ipsi burgimagistri, consules ac cives dicte Monasteriensis civitatis ostendere se vellent, quantum ipsi ad pacem inclinati forent; fuisse pariformaliter pro alia parte pari modo de optata pace certificati. Unde nos omnia et singula supradicta ac alia merito attendenda pensantes et quod stante via facti non possit ad dietam ipsam deveniri et quod omnino ad ipsam sit deveniendum, ne quidquam de hiis, que ad pacem conferre possunt, per nos postponatur, statuimus ac ordinavimus viam facti saltem ad tempus per nos apostolica auctoritate prohiberi ac dietam in loco hincinde partibus congruo et convenienti indici debere.

Ut igitur ad speratam pacem deveniatur, presencium tenore treugas a die dominica  
25 proxima post festum nativitatis beate Marie virginis<sup>2)</sup> in ortu solis iniciandas ac usque ad festum beati Gereonis<sup>3)</sup> et occasum solis eiusdem diei durandas sub pena maledictionis eterne apostolica auctoritate inviolabiliter ac stricte precipimus observandas, deputantes ac statuentes prefatis hincinde partibus pro ipsis ac eorundem adiutoribus, fautoribus, adherentibus et adhesuris dietam die sabbati proximi post Lamberti<sup>4)</sup> in  
30 meridie diei in opido Arnheim servandam ac ibidem per se aut suos comparendi, ubi eciam nostros, si personaliter adesse non poterimus, habebimus commissarios ad tractandum, ordinandum ac statuendum ea, que pro tante calamitatis prefatarumque guerrarum cessatione necnon sanctissimi domini nostri apostoliceque sedis obediencia debita accomoda fuerint ac oportuna, certificantes partes ipsas, quod nos personaliter  
35 in eodem erimus loco aut non multum distanter ab ipso, ita quod ob nostram nullus erit defectus absenciam.

---

5 vie: via.

<sup>1)</sup> Richtig: Polmann; *Syndikus der Stadt Münster*.

<sup>2)</sup> 12. September.

<sup>3)</sup> 10. Oktober

<sup>4)</sup> 18. September. Walram von Moers fand sich in der Tat termingemäß in Arnheim ein; s.u. Nr. 1769 Anm. 2. Nicht so die Stadt Münster; s.u. Nr. 1700 Z. 2f.

## zu <1451 September 8, Utrecht><sup>1)</sup>

Nr. 1700

Bericht in einer Münsterer Chronik für die Jahre 1424–1458<sup>2)</sup> über die Ladung der Stadt Münster durch NvK zu einer Tagfahrt nach Arnheim wegen der Münsterer Stiftsfehde.

Kop.: s. Ficker, *Münsterische Chroniken XXXf. Dazu eine weitere, mit diesen Handschriften wörtlich übereinstimmende Überlieferung in PADERBORN, Erzbischöfl. Akad. Bibl., MS Pa 52 f. 48r* (16. Jh.). Druck: *Münsterische Chroniken 214*.

Erw.: Sauer, *Erste Jahre 142–144; Hansen, Westfalen II 60\**; Koch, *Umwelt 37; Schröer, Legation 328* (mit Richtigstellung zu Uebinger, *Kardinalallegat 664*).

NvK habe suum ambasiatorem et scripta ad civitatem Monasteriensem gerichtet, hortando pro dieta in Arnhem ‘sub pena maledictionis eterne’.<sup>3)</sup> Sed civitas excusatoriam ponens occasionem de metu etc. non direxit. Sicut obaudiverunt sanctissimum dominum nostrum papam, ita et eius legatum.

---

<sup>1)</sup> Das Datum nach Nr. 1699.